

ОСТАНОВИМ СМЕРТНУЮ КАЗНЬ

AMNESTY
INTERNATIONAL



ВСЕМИРНЫЙ ДЕНЬ
борьбы со смертной казнью
10 октября 2011 года



© Amnesty International



© Amnesty International (photo: Thomas Birkett)



© André Corvin Photography



© Amnesty International

50 ЛЕТ БОРЬБЫ СО СМЕРТНОЙ КАЗНЬЮ



В 1961 году, когда была основана Amnesty International, смертная казнь была полностью отменена лишь в девяти странах. Высшую меру наказания почти никто не относил к числу проблем в области прав человека. Спустя пятьдесят лет нет никаких сомнений в том, что мир движется к полной отмене смертной казни.

В 2010 году ещё одна страна — Габон — отказалась от смертной казни. В итоге число стран, полностью исключивших смертную казнь из своего законодательства, достигло 96.

Изображения сверху по часовой стрелке:

Лозунг «Нет смертной казни!» проецируется на здание Конгресса депутатов в Мадриде, Испания, в рамках кампании «Города для жизни» 30 ноября 2010 года.

Активисты в Дублине (Ирландия) выражают поддержку смертнику Трою Дэвису в США, апрель 2010 года.

Руководители секций Amnesty International из разных стран проводят акцию против смертной казни в Лондоне, Соединённое Королевство, в апреле 2011 года.

Британская актриса Кира Найтли участвует в акции Amnesty International против смертной казни, июнь 2011 года.

Путь человечества к отмене смертной казни оказался долгим, и Amnesty International вносит фундаментальный вклад в этот процесс. Вскоре после основания нашей организации мы начали отправлять обращения, чтобы предотвратить казни узников совести, но затем заняли более широкую позицию «полного и безусловного неприятия смертной казни», которая стала распространяться на всех заключённых.

Являясь одним из основателей Всемирной коалиции против смертной казни, каждый год 10 октября наша организация вместе с другими активистами движения за отмену смертной казни проводит Всемирный день борьбы со смертной казнью. В этот день мы призываем отменить это бесчеловечное наказание во всём мире.

На следующих страницах рассказывается об основных направлениях нашей кампании в этом году. Посмотрите и узнайте, что вы можете сделать, чтобы помочь нам ещё на шаг приблизиться к отмене смертной казни во всём мире.



УБИЙСТВО ВО ИМЯ СПРАВЕДЛИВОСТИ

Смертная казнь — крайняя форма лишения человека его прав. Она представляет собой преднамеренное и хладнокровное убийство человека во имя справедливости. По состоянию на конец 2010 года, в мире насчитывалось не менее 17 800 осуждённых на смерть. Эти люди ждали, когда государство их убьёт.

Применение смертной казни часто носит дискриминационный характер. Этот вид наказания несоразмерно применяется к тем, кто живёт в бедности и социальной изоляции. Его часто назначают и приводят в исполнение произвольным образом, в нарушение международных запретов и правовых гарантий.

В некоторых странах смертная казнь используется как средство заглушить голоса политической оппозиции. Есть страны, где изъяны судопроизводства усугубляются дискриминацией, злоупотреблениями в уголовных делах, зависимостью судебной системы и слабой подготовкой адвокатов. Невозможно полностью исключить вероятность того, что будет казнён невиновный.

Amnesty International выступает против смертной казни во всех случаях без

исключения, независимо от характера преступления, характеристик преступника и способа, которым государство приводит в исполнение смертный приговор.

ПОЛОЖИМ КОНЕЦ ЭТОМУ БЕСЧЕЛОВЕЧНОМУ И УНИЖАЮЩЕМУ ДОСТОИНСТВУ НАКАЗАНИЮ

Камера смертников — это место, где жестокий, бесчеловечный, и унижительный характер смертной казни ощущается наиболее остро. Каждый день узники мучительно ждут, что их убьют. Невозможно измерить глубину психологического страдания человека, которому назначили дату казни или отказали в обжаловании приговора.

К этим страданиям добавляются тяжкие условия содержания, которые приходится переносить приговорённым к смерти. Нередко их заковывают в кандалы и держат в маленьких тёмных камерах. Бывает, что в камере душно и жарко. Там могут быть насекомые. Узникам постоянно отказывают в основных потребностях, таких как достаточное питание и возможность выполнять физические упражнения. Им не разрешают посещения дру-

зей и родственников и даже запрещают получать письма и открытки.

Люди страдают ещё сильнее из-за секретности, окружающей смертную казнь. В нескольких странах мира власти не сообщают приговорённым к смерти и их родственникам дату казни. Тем самым они лишают приговорённых к смерти возможности в последний раз увидеться с близкими или получить от них весточку. А после казни родственникам могут не от-

Изображение сверху: активисты Amnesty International в Швейцарии проводят демонстрацию в поддержку Сакине Мохаммади Аштиани, приговорённой к смерти за супружескую измену в Иране. Берн, ноябрь 2010 года.

Изображение снизу: плакат кампании Amnesty International 1989 года против смертной казни.
(надпись на плакате: «ВСЕ, КТО ПОДДЕРЖИВАЕТ СМЕРТНУЮ КАЗНЬ, ПОДНИМИТЕ РУКУ»)

дать тело казнённого или просто не сообщить место захоронения. Подобные запреты вкупе с секретностью вокруг самой казни представляют собой жестокое, бесчеловечное и унижающее достоинство обращение.

ОСТАНОВИМ ПЫТКИ

Несмотря на явный международный запрет на пытки, Amnesty International регулярно отмечает случаи, когда людей приговаривают к смерти или казнят за «преступления», в совершении которых они «признались» под пытками. Практика умышленного причинения сильной боли или страдания — физического или душевного — широко распространена и применяется в большинстве регионов мира.



ALL THOSE IN FAVOR OF THE DEATH PENALTY, RAISE YOUR HAND.

As we see it, the United States is in with some pretty unseemly company. Isn't it time we took a firm stand against the death penalty? To find out what you can do, call us: **AMNESTY INTERNATIONAL USA. 1-800-55AMNESTY**

СПАСАЙТЕ ЖИЗНИ, МЕНЯЙТЕ ЗАКОНЫ



© Public Association 'Legislative Initiative'

БЕЛАРУСЬ

Число людей, казнённых в Беларуси с тех пор, как она обрела независимость в 1991 году, может достигать 400 человек. Наличие смертной казни усугубляется несовершенной судебной системой. Имеются заслуживающие доверия доказательства применения пыток и жестокого обращения для выбивания «признаний», на основании которых затем выносятся обвинительные приговоры.

Узникам сообщают о казни лишь за считанные минуты до приведения приговора в исполнение. Их убивают выстрелом в затылок. Иногда требуется больше одного выстрела.

В марте 2010 года, после годового перерыва, в течение которого в Европе и на территории бывшего Советского Союза впервые не состоялось ни одной казни, белорусские власти казнили двух мужчин — Василия Юзепчука и Андрея Жука. Их убили выстрелом в затылок.

Их смерть, а также то, как власти поступали с их родственниками, может служить характерным примером применения этого жестокого наказания в Беларуси.

Как и во многих других странах мира, смертная казнь окружена завесой сек-

ретности. Родственники узнают о казни лишь после её проведения; им даже не сообщают, где именно похоронены их близкие.

19 марта 2010 года мать Андрея Жука хотела передать посылку с продуктами в тюрьму в Минске, где находился её сын, однако администрация вернула посылку, сославшись на то, что «его перевели». Ей сказали больше не искать здесь её сына, а ждать официального извещения из суда. Утром 22 марта сотрудники тюрьмы сообщили ей, что её сына казнили вместе с Василием Юзепчуком.

В октябре 2010 года мать Андрея Жука обратилась в суд с иском против белорусских властей, которые она обвиняет в том, что они нарушили её право проявлять и исповедовать свою религию, отказавшись выдать ей тело сына или сообщить, где оно захоронено. Она говорила о том, какие страдания испытывает из-за того, что не знает, где лежит её сын. Она рассказала также, как маленький сын Андрея часто стоит молча перед портретом отца. «О чём он теперь думает, я не знаю», — говорит она.

В марте 2003 года Комитет ООН по правам человека, рассматривая иск адвоката заключённого Антона Бондаренко, казнённого в Беларуси в 1999 году, пришёл



Изображение слева:
камера в Минске (Беларусь),
где содержат приговорённых
к смерти. Сентябрь 2009 года.

Изображение справа:
молодёжная группа в Цюрихе
(Швейцария) проводит демон-
страцию против смертной казни
в Беларуси. Июнь 2009 года.



к выводу, что «обстановка полной секретности в отношении даты казни и места захоронения и отказ в выдаче тела для захоронения равноценны запугиванию или наказанию семей, поскольку их намеренно оставляют в состоянии неопределённости и психических страданий». Суд счёл такое обращение бесчеловечным. Несмотря на это решение, в Беларуси так и не приоткрыли завесу секретности, окружающую смертную казнь.

Выступая в ООН в мае 2010 года, представители Беларуси заявили, что рассматривают возможность отказа от высшей меры наказания. Теперь Amnesty International призывает президента Беларуси приостановить приведение смертных приговоров в исполнение и заменить все смертные приговоры менее суровым наказанием в качестве первого шага к отмене смертной казни.

Новые приговоры

В 2010 году в Беларуси вынесли ещё три смертных приговора. Четырнадцатого мая двух мужчин приговорили к смертной казни через расстрел за преступление, совершённые во время вооружённого ограбления в октябре 2009 года. Двадцатого сентября 2010 года их приговоры оставил в силе Верховный суд Беларуси, а поданное на имя президента прошение о помиловании было отклонено.

Предполагается, что этих двух мужчин казнили в период с 14 по 19 июля 2011 года, хотя их родственники не получили официального извещения об их смерти. Ещё одного мужчину приговорили к смерти в сентябре 2010 года; его приговор был оставлен в силе в феврале 2011 года.

СПАСИТЕ ЛЮДЯМ ЖИЗНЬ

Мы сотрудничаем с правозащитным центром «Весна» — белорусской НПО, призывающей президента Лукашенко немедленно приостановить приведение в исполнение смертных приговоров и заменить все смертные приговоры в стране менее суровым наказанием.

Перейдите по ссылке
[amnesty.org/en/50/campaigns/
death-penalty](http://amnesty.org/en/50/campaigns/death-penalty)
и подпишите нашу петицию.

СПАСАЙТЕ ЖИЗНИ, МЕНЯЙТЕ ЗАКОНЫ



© Private

Leng Guoquan

КИТАЙ

Лен Гоцюань, торговец морепродуктами, был приговорён к смерти за преступления, связанные с наркотиками, 16 декабря 2009 года Народным судом промежуточного уровня в городе Дандун провинции Ляонин на северо-востоке Китая. Ему вынесли приговор по итогам несправедливого судебного процесса. Обвинительный вердикт основывался на показаниях свидетелей, которые впоследствии либо отказались от своих показаний, либо заявили, что дали их под пытками. Сам Лен Гоцюань неизменно отвергает предъявленные ему обвинения и говорит, что дал признательные показания только потому, что его пытали.

Утверждается, что Лена Гоцюаня, которого задержали 19 января 2009 года, неоднократно били кулаками и ногами и подвергали ударам электрическим током. К нему также применяли такие виды пыток, как удушение, лишение сна и подвешивание за руки на продолжительное время. Двадцать четвёртого марта 2009 года его заставили произнести признание перед видеокамерой. Эта запись стала первым официальным протоколом его допросов, включённым в его дело.

19 июля 2009 года адвокат Лена Гоцюаня подал жалобу в прокуратуру Дандуна, в

которой выразил обеспокоенность в связи с утверждениями о пытках и привёл показания трёх других заключённых, которые сообщили, что видели телесные повреждения Лена Гоцюаня. В своей жалобе адвокат призвал прокуратуру провести расследование и привлечь виновных к судебной ответственности.

Дандунский народный суд промежуточного уровня, рассматривая дело Лена Гоцюаня, не принял во внимание утверждения о пытках. Двадцать третьего августа 2010 года прокуратура провинции Ляонин подтвердила, что на теле Лена Гоцюаня имеются травмы, но заявила, что не располагает достаточными доказательствами, чтобы утверждать, что эти травмы были причинены во время допроса.

7 декабря 2010 года Народный суд высшего уровня в провинции Ляонин рассмотрел апелляцию Лена Гоцюаня по вынесенному решению. Сторона обвинения вызвала 56 свидетелей, но суд выслушал лишь трёх из них. Вердикт пока не вынесен.

СПАСИТЕ ЛЕНА ГОЦЮАНЯ

Перейдите по ссылке amnesty.org/en/50/campaigns/death-penalty и подпишите нашу петицию, призывающую китайские власти не казнить Лена Гоцюаня.



© Private

Suliamon Olyfemi

САУДОВСКАЯ АРАВИЯ

Множество людей в Саудовской Аравии приговаривают к смерти на основании «признаний», полученными с помощью давления, пыток или обмана. Гражданин Нигерии Сулиамон Олифемиде оказался одним из нескольких сотен иностранцев из Сомали, Ганы и Нигерии, задержанных в ходе массовых арестов в сентябре 2002 года после ссоры, закончившейся смертью сотрудника полиции Саудовской Аравии. Впоследствии Сулиамон, настаивающий на своей невинности, был приговорён к смерти.

Ещё двенадцать человек, арестованные вместе с Сулиамоном, были приговорены в тюремным сроком или телесному наказанию. Процесс по делу этих 13 человек был несправедливым и проходил на арабском языке, на котором они не говорят, и ни один из них не имел адвоката. Ни устный, ни письменный перевод во время процесса не предоставлялся. Некоторых из обвиняемых во время ареста и содержания под стражей, предположительно, пытали и подвергали другим видам жестокого обращения — избивали и подвешивали вверх ногами. По информации, полученной Amnesty International, некоторых из них пытали током, подводящим к половым органам.

СПАСИТЕ СУЛИАМОНО ОЛИФЕМИ

Перейдите по ссылке
[amnesty.org/en/50/campaigns/
death-penalty](http://amnesty.org/en/50/campaigns/death-penalty)

и отправьте электронное письмо послу Саудовской Аравии в Нигерии с просьбой остановить казни в Саудовской Аравии.





Пять человек были казнены в Бангладеш всего через 13 часов после утверждения приговора



В 96 странах смертная казнь полностью отменена



Четыре человека были казнены в Экваториальной Гвинее в течение часа после того, как военный суд приговорил их к смерти



В 34 странах смертная казнь не применяется на практике



По состоянию на конец 2010 года, в мире насчитывалось не менее 17 833 приговорённых к смерти



В 2010 году смертные приговоры приводились в исполнение в четырёх странах «большой двадцатки» — Китае, Японии, Саудовской Аравии и США.



В январе 2010 года президент Монголии ввёл мораторий на исполнение смертных приговоров



В Габоне отменили смертную казнь в феврале 2010 года



В Китае казнили больше людей, чем в остальных странах мира, вместе взятых



В 2010 году смертные приговоры приводились в исполнение в 23 странах



Активисты Amnesty International во Франции на митинге против применения смертной казни в Иране. Париж, март 2011 года.

На обложке: иллюстрация © Amnesty International

© Pierre-Yves Brunaud

РЕКОМЕНДАЦИИ

В качестве первого шага к полной отмене смертной казни мы просим правительства стран, в которых смертная казнь сохраняется:

- без промедления ввести мораторий на исполнение смертных приговоров в соответствии с недавними рекомендациями ООН;
- заменить все смертные приговоры тюремными сроками;
- ратифицировать Второй факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни;
- внести поправки в национальные законы в соответствии с нормами международного права в области прав человека. Это подразумевает:

- запрет на вынесение смертных приговоров лицам, которым не исполнилось 18 лет на момент совершения предполагаемого преступления, лицам, страдающим психическими расстройствами, а также беременным женщинам и женщинам с грудными детьми;
- ограничение применения смертной казни лишь самыми тяжкими преступлениями;
- отказ от обязательных смертных приговоров;
- принятие всех необходимых мер к тому, чтобы судебные процессы по делам, предусматривающим возможность вынесения смертного приговора, соответствовали международным нормам справедливого отправления правосудия.

**AMNESTY
INTERNATIONAL**



Amnesty International
Международный секретариат
Peter Benenson House
1 Easton Street
London WC1X 0DW
United Kingdom

www.amnesty.org
October 2011
Index: ACT 51/002/2011
English